

INFACO[®]



ATADORA

AT1000



OTHER LANGUAGES

MANUAL DE INSTRUÇÕES - PT



Precauções antes de utilização	4
Proteção do ambiente	4
Conteúdo da mala	4
Vista geral do produto	5
Características	6
Guia de utilização	7
Precauções de utilização e segurança	8
Utilização	9
Recarga da bateria	12
Ajuste do nível de torção	16
Indicação dos LED	17
Manutenção	18
Manutenção anual	21
Anomalia de funcionamento	21
Transporte e armazenamento	24
Instruções de segurança	24
Condições de garantia	26
Revisão	27
Declaração de garantia fora de França	28
Informações técnicas	31
Declaração de conformidade (CE)	32

PRECAUÇÕES ANTES DE UTILIZAÇÃO



ATENÇÃO. Ler todos os avisos de segurança e todas as instruções. Não seguir os avisos e instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou queimadura grave.

Guardar todos os avisos de segurança e todas as instruções para poder consultá-los posteriormente. O termo “ferramenta” nos avisos faz referência à sua ferramenta elétrica alimentada por bateria (com cabo de alimentação).

PROTEÇÃO DO AMBIENTE



Para a eliminação de todos os resíduos respeitar as leis específicas em vigor.

> As ferramentas elétricas não devem ser depositadas no lixo doméstico.

> O dispositivo, os acessórios e as embalagens devem ser depositados na reciclagem.



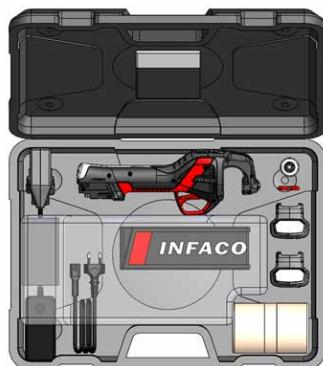
> Peça junto do seu revendedor autorizado INFACO informações atualizadas sobre a eliminação ecorresponsável dos resíduos.

CONTEÚDO DA MALA

Uma atadora **AT1000**
Uma bateria AT185BC
Um carregador 110/220Vac
Um cabo de alimentação
Um cinto tipo bolsa porta-ferramentas
Um carretel de fio
Uma pinça
Uma galheta de óleo
Um manual de instruções

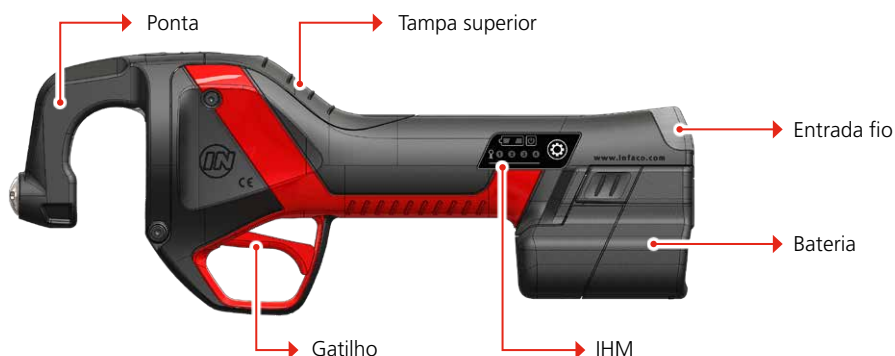
Opcional:

Uma segunda bateria AT185BC

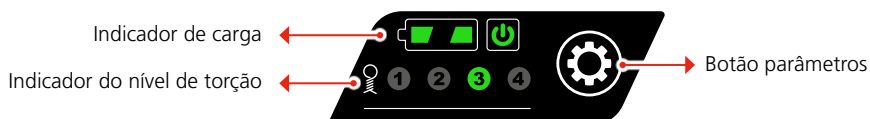


VISTA GERAL DO PRODUTO

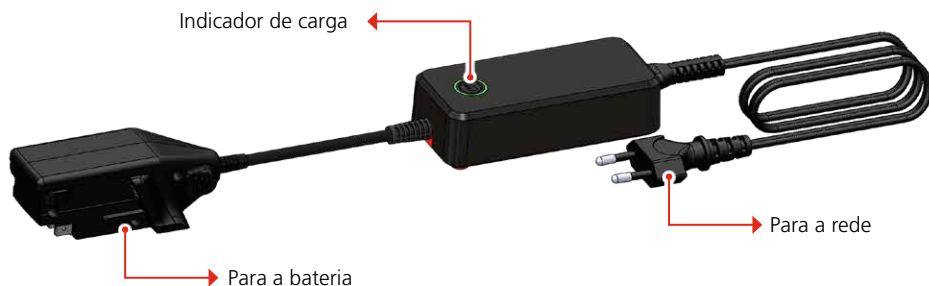
Atadora



IHM (Interface Homem-Máquina)



Carregador



CARACTERÍSTICAS

ATADORA AT1000				
Potência máx.	Elétrica: 176 W			
Alimentação	10,8 V			
Atadura máx	Ø 28 mm			
Velocidade do ciclo	<0.5s			
Peso	≈ 845 g			
Dimensões	300 mm x 115 mm x 65 mm			
BATERIA AT185BC				
Tensão nominal	10,8 V			
Tecnologia	Iões de lítio – 18/650 – Montagem 3S1P			
Capacidade	3,35 Ah / 36 Wh			
Tempo de carga 100%	3 horas			
Autonomia	até 8000 ataduras			
Peso	230 g			
Dimensões	80 mm x 60 mm x 65 mm			
CARREGADOR AT180CC				
Entrada	110 V / 230 V - 50/60 Hz			
Saída	12,525 V – 1,2A			
Potência	110W			
Fusível	0,5 A			
BOBINAS DE FIO				
Referências (vendidas em caixas de 20 bobinas)	ATCB36	ATCB40	ATCB44	ATCB236
Diâmetro do fio de arame	0,36 mm	0,40 mm	0,44 mm	2 x 0,36mm
Número de ataduras	Mais de 3000 ataduras			
Comprimento	400 m			
Duração do fio	8 a 12 meses			

Estas características são fornecidas a título indicativo. Não são, em caso algum, contratuais e existe a possibilidade de serem alteradas para efeitos de correção sem aviso prévio.

Material patenteado.

GUIA DE UTILIZAÇÃO

Primeira colocação em funcionamento

Aquando da primeira utilização, é recomendado que peça assistência ao seu distribuidor, uma vez que este está habilitado para fornecer todos os conselhos necessários para uma boa utilização e um bom desempenho do aparelho. **É essencial ler atentamente o manual de instruções das ferramentas e acessórios antes de manusear ou ligar a ferramenta.**

Bateria

Antes da primeira colocação em serviço, deve ser efetuada uma carga completa (ver página 12).



A bateria de lítio AT185BC deve ser obrigatoriamente recarregada com o carregador de lítio INFACO (Ref.: AT180CC).

É proibido utilizar um carregador diferente sob risco de acidente elétrico grave (explosão e/ou incêndio).

Transporte do aparelho

- Posicionar o cinto à volta da cintura;
- Posicionar o carretel passando a argola de fixação por cima da correia de suporte do lado da sua escolha;
- A bolsa porta-ferramentas, na parte de trás, permite armazenar uma bobina sobresselente e as ferramentas (pinça e galleta de óleo);
- A máquina pode ser fixada à correia de suporte do lado oposto do carretel, quando se movimenta ou faz qualquer coisa que requiera operação com as mãos livres.



Em tempo de chuva, recomenda-se que a bobina sobresselente seja colocada num saco à prova de água para evitar qualquer risco de humidade.

Ligação



Manter sempre as mãos afastadas da zona de trabalho quando o aparelho estiver em funcionamento.



1. Ligar a bateria à máquina, o aparelho fica sob tensão em modo de espera.
2. Pressionar 2 vezes no gatilho para sair do modo de espera.
3. O aparelho está pronto para funcionar.



Não há nenhum botão on/off no aparelho, é necessário desligar a bateria para desligar o aparelho. Tem um modo de espera automático após 3 minutos de não utilização (LED de alimentação verde intermitente).

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E SEGURANÇA

Para uma utilização durante um dia de trabalho, certificar-se de que a bateria está totalmente carregada (3 LED acesos no produto).

Desligar sempre a bateria do produto para qualquer manuseamento que não seja de atadura e **principalmente para lubrificação, limpeza ou manutenção.**

Não deixar o produto e/ou a bateria no chão nem os expor a intempéries.

Certificar-se de que a caixa de plástico de proteção da bateria não tem fendas nem parece ter sofrido choques ou outras agressões.

Durante o trabalho, é normal que a temperatura do produto e da bateria aumentem (bem como durante o carregamento). A temperatura de utilização recomendada situa-se entre -5°C e 35°C. A utilização para além destes limites de temperatura pode reduzir os desempenhos da ferramenta.

Após utilização à chuva ou num ambiente húmido, recomenda-se vivamente armazenar o aparelho (desligado) fora da sua mala num local ventilado e quente.

UTILIZAÇÃO

Colocação da bobina

1. Abrir o fecho do carretel.
2. Agarrar o fio **no interior** da bobina e inserir a bobina no carretel. Não remover a etiqueta que segura a bobina.
3. Inserir o fio no bocal de saída do fio do carretel.
4. Fechar o fecho do carretel.



Substituição da bobina

1. Retirar a etiqueta da bobina vazia e verificar se não há resíduos dentro do **carretel**.
2. Verificar se não há resíduos dentro da **máquina** (ver detalhes no capítulo “Manutenção” página 18).
3. Repetir as mesmas operações que para o carregamento da bobina.

Colocação do fio

Passar o fio através da abertura até sentir um batente, depois premir o gatilho para carregar o fio.



Cada vez que a bobine é substituída, a primeira atadura pode não resultar. Remover o resíduo de fio na ponta e repetir a operação de atadura.



Fazer uma atadura



- 1 Agarrar firmemente a ponta da haste e o fio de arame com a mão livre e aproximar a AT1000.



- 2 Inserir **a haste + o fio de arame** no interior da ponta. Premir o gatilho para fazer a atadura.



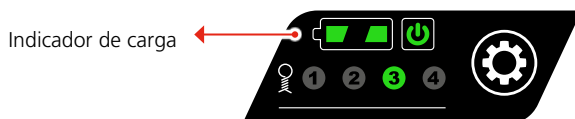
- 3 Remover a haste + o fio de arame da ponta.



- 4 A atadura fixa a haste ao fio de arame.

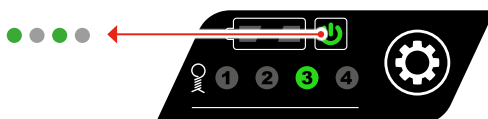
Nível de carga da bateria

O nível de carga da bateria é indicado pelos três LED do indicador de carga do produto.



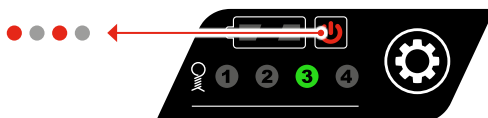
Estado de bateria fraca:

Quando o último LED pisca a verde, a carga da bateria é inferior a 10%.



Estado de bateria vazia:

Quando a bateria está completamente descarregada, o produto para. O último LED passa para vermelho intermitente rápido. É portanto necessário recarregar a bateria (ver página 12).



Colocação em modo de espera automático

O sistema eletrônico está equipado de um modo de espera automático do produto após 3 minutos de não utilização (LED de alimentação verde intermitente).

Sair do modo de espera

Para reiniciar o seu aparelho, pressionar o gatilho 2 vezes.

Paragem automática do produto

O produto está equipado com uma paragem automática que corta a alimentação do produto após 15 minutos de não utilização. Acionar o gatilho uma vez para o colocar em modo de espera.

Paragem do produto

Para desligar o produto, remover a bateria.

RECARGA DA BATERIA

A autonomia da bateria permite realizar até **8000 ataduras**.

Se planeia fazer mais ataduras por dia, aconselhamo-lo a **recarregar a bateria durante pelo menos 1h** durante a sua pausa para almoço. Para conseguir um suplemento de autonomia, considere a compra de uma segunda bateria.

Nota: alguns minutos antes de a sua bateria estar totalmente descarregada, a AT1000 pode sofrer uma ligeira perda de desempenho.

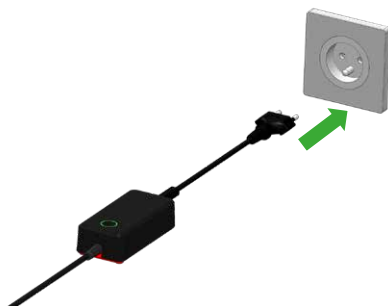
Utilização do carregador

Para carregar a bateria, ligar o carregador num local bem ventilado, sem qualquer produto inflamável, fonte de ignição e humidade. A temperatura ambiente ideal deve estar entre 10°C e 25°C.

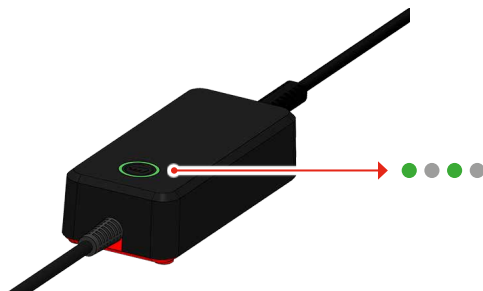
1 Ligar o cabo de alimentação ao carregador.



2 Ligar o cabo de alimentação à tomada elétrica.



3 O carregador inicia quando é colocado sob tensão. O LED de estado pisca a verde, o carregador está pronto a funcionar.



Carregamento da bateria

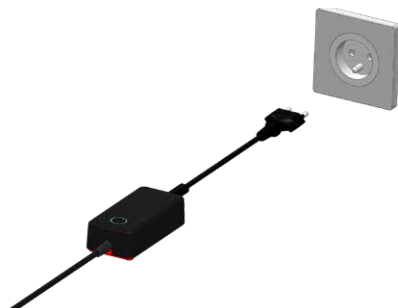


É estritamente proibido carregar baterias quando a temperatura no local é inferior a 0 °C ou superior a 40 °C.

Durante o carregamento, a bateria e o carregador não devem ser cobertos nem estar perto de uma fonte de calor ou de produtos inflamáveis.

A duração de um carregamento completo da bateria AT185B é de cerca de 3h.

- 1 Colocar o carregador em funcionamento.



- 2 Conectar a bateria ao cabo de saída do carregador.



- 3 Bateria em carga: o carregador deteta a bateria e começa a carregá-la, o LED de estado fica amarelo fixo.



- 4 Bateria carregada a 80%: o LED de estado fica amarelo intermitente.



- 5 Bateria carregada a 100%: o LED de estado fica verde fixo.



Instruções de armazenamento da bateria

Armazenar a bateria num local bem ventilado, ao abrigo do gelo, da humidade, sem qualquer produto inflamável, fonte de ignição ou calor e manter afastada do alcance das crianças.

Armazenamento durante a interépoca: a bateria deve ser armazenada após uma carga completa. Não armazenar a bateria vazia. Mesmo quando não está em uso, o nível de carga da bateria diminui. Se a bateria atingir um estado de descarga profunda, já não poderá ser recarregada e será considerada como fora de serviço.

Não armazenar uma bateria fora de serviço. Por favor, entregue-a ao seu distribuidor autorizado INFACO.

Não armazenar a bateria ligada ao carregador ou a uma ferramenta.

Não armazenar o carregador ligado à rede.



O não cumprimento das instruções de armazenamento e segurança anulará a garantia do fabricante.



Risco de incêndio se o produto sofrer um dano (choque, queda, exposição a altas temperaturas, etc.)



Segundo a norma 2002/96/CE, não eliminar a bateria junto com lixo doméstico nem atirar para o lume ou para a água. Não abrir a bateria.



Entregar a bateria a um revendedor autorizado INFACO.

As baterias usadas ou defeituosas devem ser recicladas de acordo com a diretiva 91/157/CEE.

Segurança do carregador

Indicação de bateria não ligada:

O carregador está ligado à corrente: o LED de estado pisca a verde, o carregador está pronto a receber uma bateria.

Numa tentativa de acordar baterias profundamente descarregadas, o carregador irá aplicar impulsos curtos.



Indicação de erro:



Contactar o distribuidor mais próximo nos seguintes casos:

- LED desligado (●): a voltagem da bateria é demasiado alta. Verificar a voltagem da bateria;
- 2 intermitências (● ● ● ●): a bateria está ligada ao carregador com uma polaridade incorreta;
- 3 intermitências (● ● ● ● ●): a saída do carregador está em curto-circuito. Verificar a ligação do cabo de saída;
- 4 intermitências (● ● ● ● ● ● ● ●): a voltagem da bateria é demasiado baixa para ser recarregada em segurança;
- 5 intermitências (● ● ● ● ● ● ● ● ● ●): o temporizador de segurança expirou. Verificar o estado ou a capacidade da bateria;
- 6 intermitências (● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●): bateria defeituosa.

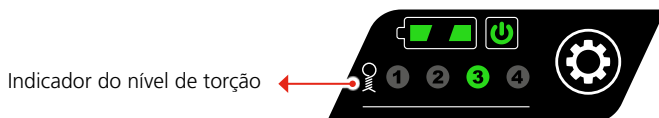


O carregador de lítio INFACO (ref.: AT180CC) é exclusivamente reservado às baterias de lítio (ref.: AT185BC). Não é adequado para outras baterias.

AJUSTE DO NÍVEL DE TORÇÃO



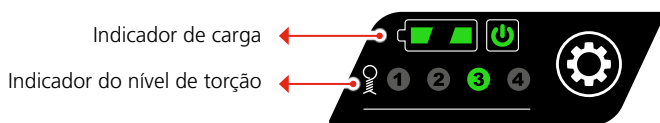
Manter sempre as mãos afastadas da zona de trabalho quando o aparelho estiver em funcionamento.



- O número de torção pode ser definido de 3 a 8, dependendo do nível selecionado. Há quatro níveis diferentes disponíveis. O número de torção aumenta a prensão e o aperto do nó. **O ajuste para um nó padrão é o nível 3.**
- Para ajustar o nível, pressionar o botão de parâmetro várias vezes até atingir o valor desejado.

Procure aconselhamento junto do seu revendedor sobre o melhor compromisso em função da sua região, do tipo de fio utilizado e do seu modo de atadura.

INDICAÇÃO DOS LED



O produto é funcional



LED verde fixo: o produto está pronto a ser utilizado.



1 LED verde intermitente: o produto está em modo de espera. Uma dupla pressão no gatilho irá tirá-lo do modo de espera.

Pausa termia (paragem temporária do produto)



1 LED laranja intermitente: o produto está em pausa termia, aguardar que a máquina arrefeça.

Bateria vazia (paragem do produto)



1 LED vermelho intermitente: bateria vazia. Deve ser recarregada (ver página 12).

Segurança (paragem do produto)



1 LED vermelho fixo: falha do aparelho. Desligar a bateria para desligar o aparelho, e voltar a ligá-la. Se o problema persistir, contactar o seu distribuidor.

Indicador de torção

O indicador de torção é utilizado para determinar o defeito.



Nível 1: bloqueio transmissão de fio



Nível 2: bloqueio torniquete / corte



Nível 3: bloqueio haste



Nível 4: problemas internos

Se o problema persistir, contactar o seu distribuidor.

MANUTENÇÃO



Retirar sempre a bateria antes de proceder a qualquer intervenção no produto



Limpeza do aparelho

- 1** Abrir a ponta premindo o gatilho enquanto o inclina para a frente.



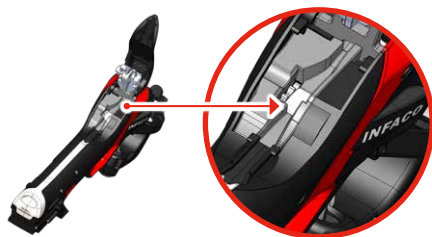
- 2** Abrir a tampa superior, puxando-a para trás e levantando-a.



- 3** Levantar o rolo de aperto em direção à tampa superior.



- 4** Limpar todos os resíduos da passagem do fio.



- 5** Verificar se não há resíduos na ponta, caso contrário, limpar.

- 6** Proceder em ordem inversa para fechar a máquina (operação 3 a 1).

Recomendações: evitar a utilização de qualquer produto corrosivo que possa alterar o aparelho. Em caso de dúvida, não hesite em contactar a INFACO para a escolha dos produtos a serem utilizados.



Retirar sempre a bateria antes de proceder a qualquer intervenção no produto



Substituição do torniquete

- 1** Abrir a ponta premindo o gatilho enquanto o inclina para a frente.



- 2** Utilizar a ponta "Torx T8". Desaparafusar o parafuso segurando o torniquete.



- 3** Remover o torniquete gasto e substituí-lo pelo novo.



- 4** Utilizar a ponta "Torx T8". Aparafusar o parafuso novo fornecido, segurando o torniquete.

- 5** Fechar a ponta da máquina.

Lubrificação (uma vez por semana)

- 1 Abrir a ponta premindo o gatilho enquanto o inclina para a frente.



- 3 Levantar o rolo de aperto em direção à tampa superior.



- 4 Lubrificar o eixo do rolo de aperto com a galheta de óleo fornecida na mala. **Não aplicar óleo nos dentes do rolo.** Baixar o rolo de aperto, depois fechar a tampa superior, segurando-a para baixo enquanto a empurra na direção da ponta para a prender



- 5 Lubrificar a pinça. Fechar a ponta.



A atadora está pronta para funcionar.

MANUTENÇÃO ANUAL

Todos os anos ou a cada 400.000 ataduras, é fortemente recomendado que se efetuem as revisões. Estas permitem começar a época seguinte em boas condições e com toda a segurança.

Dicas de manutenção anual:

- Limpar o interior da máquina (pó, fios cortados);
- Verificar as folgas / rolamentos / guias de fio;
- Se necessário, substituir a faca / pinça / torniquete;
- Verificar e lubrificar as engrenagens / came.

ANOMALIA DE FUNCIONAMENTO

Atadura falhada

Repetir o processo de atadura, se o problema persistir, proceder como se segue:

1. Abrir a ponta.
2. Verificar se não há resíduos que possam impedir a passagem do fio.
3. Utilizar a pinça para limpar a zona da faca de qualquer resíduo de fio.
4. Verificar se o fio está em bom estado.
5. Fechar a ponta.
6. A atadora está pronta para funcionar.



Encravamento do fio



Retirar sempre a bateria antes de proceder a qualquer intervenção no produto



- 1** Abrir a ponta premindo o gatilho enquanto o inclina para a frente.



- 2** Abrir a tampa superior, puxando-a para trás e levantando-a.



- 3** Levantar o rolo de aperto em direção à tampa superior.



- 4** Retirar o fio encravado, alisando-o ou cortando-o. Limpar todos os resíduos da passagem do fio.



- 5** Passar o fio através do bocal da faca, e deixar que este se estenda de 5 a 6 cm.



- 6** Baixar o rolo de aperto, depois fechar a tampa superior, segurando-a para baixo enquanto a empurra na direção da ponta para a prender.

- 7** Rodar o torniquete no sentido dos ponteiros do relógio para cortar o excesso de fio. Se o torniquete prender na pinça, empurrar a pinça manualmente.



- 8** Fechar a ponta. A ferramenta está pronta para funcionar.



TRANSPORTE E ARMAZENAMENTO

Precauções de transporte

Devem ser respeitadas determinadas regras durante um envio por transportadora:

- O conjunto deve ser totalmente desligado (produto, cabo, bateria).
- A bateria deve ser colocada obrigatoriamente no local de fixação previsto para o efeito na mala. A mala deve ser corretamente fechada para evitar qualquer risco de abertura.

Armazenamento durante a interépoca

Durante a interépoca, lembre-se de recarregar a sua bateria antes de a armazenar.

A mala destina-se ao armazenamento ou transporte da atadora e armazenar todo o equipamento tal como definido no capítulo do conteúdo da mala (página 4).

Depois guardar a mala num local seco, **entre 10° C e 25° C** no máximo.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Para qualquer manuseamento que não sejam operações de atadura, o produto deve ser desligado da bateria.

Atenção: quando o aparelho não está a ser utilizado (armazenamento, transporte, fim de carregamento, etc.) é obrigatório desligar a bateria. O produto deve obrigatoriamente ser desligado da bateria para as seguintes operações:

- Uso ou remoção do cinto;
- Manutenção ou intervenção sobre o produto;
- Operação que não seja de atadura;

Sempre que o aparelho estiver em funcionamento, manter as mãos afastadas da zona de trabalho. Não usar o produto em caso de cansaço ou qualquer desordem que possa prejudicar a sua atenção.

Usar calçado antiderrapante.

Para trabalhos em altura, utilizar meios apropriados e adaptados (andaime, plataforma, etc.).

Aquando da utilização do aparelho, certificar-se de que tem os dois pés bem assentes no chão e que consegue manter o máximo de equilíbrio possível.

Não usar o aparelho caso exista risco de incêndio ou explosão, por exemplo, na presença de líquidos ou gases inflamáveis.

Nunca utilizar o aparelho à noite ou em caso de fraca luminosidade sem primeiro assegurar uma iluminação suplementar.

Não deixar o aparelho ao alcance de crianças ou visitantes.

O aparelho não está previsto para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se puderem usufruir, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, de vigilância ou instruções prévias sobre a utilização do aparelho.

Nunca segurar o carregador pelo cabo e não puxar o cabo para desligá-lo da tomada.

Se um dos cabos (carregador) do aparelho estiver defeituoso ou danificado deve ser obrigatoriamente trocado por um cabo ou conjunto de origem da fábrica INFACO ou de um revendedor autorizado INFACO.

Nunca tentar abrir a bateria, independentemente do motivo.

Nunca efetuar alterações mecânicas à bateria, colete, carregador ou conector. Nunca colocar a bateria ou o carregador em contacto com a água.

Não expor a bateria ou carregador a temperaturas elevadas (sol, aquecimento, etc.) acima dos 60°C. Não carregar a bateria a temperaturas inferiores a 0°C ou superiores a 40°C.

Não recarregar a bateria perto de materiais inflamáveis ou explosivos (combustível, gás, adubos azotados, etc.).

Não deixar a carregar muito tempo sem supervisão.

Não utilizar um carregador, bateria, cabo,... que não os comercializados pela INFACO.

Não utilizar produtos químicos para a limpeza do aparelho (produto, cabos, bateria e carregador).

Para reduzir os riscos para a saúde, a INFACO recomenda que as pessoas com pacemakers consultem o seu médico e o fabricante do pacemaker antes de utilizar esta ferramenta.

A INFACO não se responsabiliza por lesões e/ou danos materiais causados pela utilização de equipamentos que contenham peças defeituosas.

CONDIÇÕES DE GARANTIA

A responsabilidade e garantia da sociedade INFACO não pode ser solicitada, seja qual for a causa ou base legal, por qualquer defeito, dano e/ou prejuízo resultante de (1) armazenamento, utilização, manutenção e/ou intervenção no equipamento por parte do utilizador contrária às instruções deste manual (em particular as instruções de segurança); e/ou (2) utilização do equipamento contendo peças e acessórios defeituosos. Em todos os casos, o utilizador deve demonstrar que observou escrupulosamente todas as instruções de armazenamento, utilização, manutenção e segurança do equipamento.

A garantia do aparelho completo é de um ano (possibilidade de extensão de garantia até duas épocas, consultar capítulo abaixo).

A garantia só é válida se a declaração de garantia tiver sido feita junto da empresa INFACO (cartão de garantia ou declaração online em www.infaco.com) no seu distribuidor. Não hesitar em pedir assistência a um distribuidor autorizado INFACO para o ajudar a efetuar a sua declaração internacional de garantia construtor INFACO.

Se a declaração de garantia não foi efetuada na altura da aquisição do aparelho, a data de saída de fábrica servirá de data inicial para a garantia.

A empresa INFACO não assume qualquer responsabilidade relativamente à garantia dos aparelhos vendidos pelos distribuidores mais de um ano após a sua saída da fábrica.

Esta garantia corresponde a uma utilização normal do aparelho e exclui:

- avarias devido a má ou ausência de manutenção;
- avarias devido a má utilização;
- avarias devido a desgaste normal;
- aparelhos que tenham sido desmontados por reparadores não autorizados;
- agentes externos (incêndio, inundação, raios, etc.);
- choques e consequências;
- aparelhos cuja declaração de garantia não foi efetuada no momento da compra;
- aparelhos utilizados com uma bateria ou com um carregador que não sejam da marca INFACO.

A garantia não pode, em caso algum, dar lugar a uma indemnização por imobilização eventual do aparelho durante o tempo de reparação.

A reparação ou substituição durante o período de garantia não dá direito ao prolongamento ou renovação da garantia inicial.

A garantia abrange a mão-de-obra de fábrica (na condição de o aparelho ter sido sempre revisto), mas não se aplica obrigatoriamente à mão-de-obra do distribuidor.

Todas as intervenções feitas por uma entidade que não os agentes autorizados INFACO anularão a garantia do material INFACO.

Recomendamos vivamente aos utilizadores de material INFACO que, em caso de avaria, entrem em contacto com o distribuidor responsável pela venda do aparelho ou com o nosso serviço pós-venda - (+33) 05 63 33 91 49.

A fim de evitar quaisquer litígios, deverá tomar conhecimento dos seguintes procedimentos:

- **material que entra no âmbito da garantia:** enviá-lo para a INFACO com portes pagos e a devolução será por nossa conta;
- **material que não entra no âmbito da garantia mas que foi alvo de revisão durante a interépoca anterior:** enviá-lo para a INFACO com portes pagos e a devolução será por nossa conta;
- **material que não entra no âmbito da garantia e que não foi alvo de revisão durante a interépoca anterior:** enviá-lo para a INFACO com portes pagos e a devolução será efetuada com portes de envio a cargo do proprietário e em contrarreambolsa. No caso em que o montante da reparação ultrapassa 80 € (s/ IVA), será enviado um orçamento.

Informações técnicas ou S.P.V.:

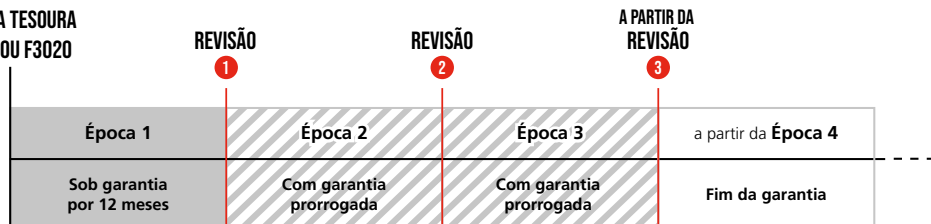
REVISÃO

Um pacote de revisão pago é sugerido **no final de cada época** para beneficiar de uma garantia alargada durante as três primeiras épocas.

Note que, para beneficiar da garantia alargada para as três primeiras épocas, deve **imperativamente** efetuar a revisão sujeita a pagamento, **no final da primeira época**.

Se, durante as 3 primeiras épocas após a compra do seu aparelho, uma das duas revisões não tiver sido efetuada, a extensão da garantia será anulada.

COMPRA TESOURA
F3015 OU F3020



DECLARAÇÃO DE GARANTIA FORA DE FRANÇA

Para obter a validade da garantia, **FAZER NA HORA DA COMPRA DA FERRAMENTA** a declaração de garantia.

Esta declaração de garantia deve ser feita online em **www.infaco.com**

ou através deste código QR:



Não hesitar em pedir assistência a um distribuidor autorizado INFACO para efetuar a declaração internacional de garantia construtor INFACO.

FORMULÁRIO DISTRIBUIDOR

Formulário conservado pelo distribuidor.

Nº de série > Ref >

Apelido >

Nome >

Denominação social >

Morada completa >

.....

Localidade >

Código postal >

Telefone >

Data de compra > / /

Observação >

assinatura do cliente

FORMULÁRIO ADICIONAL

Para obter a validade da garantia, **EFETUE IMEDIATAMENTE EM LINHA EM** : www.infaco.com, **LOGO APÓS A AQUISIÇÃO DA FERRAMENTA**, a sua declaração de garantia ou devolva este formulário devidamente preenchido em **LETRAS MAIÚSCULAS**.

Apelido > Nome >

Denominação social >

Morada completa >

.....

Localidade > Código postal >

Telefone >

Email >

Data de compra > / /

Nº de série v - Ref >

--	--	--	--	--	--	--	--

Observação >

☐ Arboricultura

☐ Olivicultura

☐ Viticultura

☐ Espaços verdes

Carimbo do distribuidor

Nº de série

--	--	--	--	--	--	--	--

DISTRIBUIDOR

a conservar
pelo distribuidor
para ficheiro de clientes
INFACO



--

--



MATERIAL FABRICADO EM FRANÇA



Construtor > *INFACO S.A.S. - 81140 CAHUZAC-SUR-VÈRE (FRANÇA)*

Tipo > *Atadora*

Ref. > *AT1000*

INFORMAÇÕES TÉCNICAS OU S.P.V

INFACO S.A.S.

Bois de Roziès

81140 CAHUZAC-SUR VERE França

Tel.: (+33) 05 63 33 91 49 - *Fax:* (+33) 05 63 33 95 57

E-mail: contact@infaco.fr

Vídeos técnicos disponíveis no Website: **www.infaco.com**

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE (CE)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE / DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

A INFACO S.A.S. declara que o material novo designado em seguida:

INFACO s.a.s. declara que el material nuevo designado a continuación:

INFACO s.a.s. dichiara che la macchina nuova indicata di seguito:

Atadora elétrica INFACO

Atadora eléctrica INFACO / Lagatrice elettrica INFACO

Marca > INFACO

De marca // Marchio

Modelo > AT1000

Modelo // modello

Nº de série >

Nº de serie // N° di serie

----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

Ano de fabricação >

Año de fabricación // Anno di fabbricazione

Está conforme aos dispositivos das diretivas:

Cumple con las disposiciones de las directivas : // È conforme ai dispositivi delle direttive:

- “Máquinas” (diretiva 2006/42/CEE).

“Máquinas” (Directiva 2006/42/CEE). // “Macchine” (direttiva 2006/42/CEE).

- “Emissões sonoras das máquinas utilizadas no exterior”, diretiva 2000/14/CE (decreto de 18 de março de 2002) alterada pela 2005/88/CE (decreto de 22 de maio de 2006).

“Emisiones sonoras de máquinas utilizadas al exterior” Directiva 2000/14/CE (Decreto del 18 de marzo de 2002) modificada por la 2005/88/CE (Decreto del 22 de mayo de 2006).

“Emissioni sonore macchine utilizzate all'esterno” direttiva 2000/14/CE (decreto del 18 marzo 2002) modificata dalla 2005/88/CE (decreto del 22 maggio 2006).

Atadora AT1000

Nível de pressão acústica ponderado A no posto de trabalho, LpA (NF EN 60745-2-11: 2009) 72 dB(A)

Nivel de presión acústica ponderada A en el puesto de trabajo, LpA

Livello di pressione acustica ponderato A sul luogo di lavoro, LpA

Incerteza Incertidumbre // Incertezza

KpA 3 dB(A)

Valor medido da emissão vibratória, ah (NF EN 12096)

Valor medido de emisión vibratoria, ah // Valore misurato di emissione vibratoria, ah

5,3 m/s²

Incerteza Incertidumbre // Incertezza

1,5 m/s²

- “Carregadores elétricos” (diretiva 2004/108/CEE) e regulamentações nacionais que os transpõem.

«Cargadores eléctricos» (Directiva 2004/108/CEE) y los reglamentos nacionales que las trasponen.

“Caricabatterie elettrici” (direttiva 2004/108/CEE) e alle regolamentazioni nazionali che le traspongono.

- A pessoa autorizada a compilar o processo técnico na INFACO é o Sr. Gregory ALVAREZ.

La persona autorizada para elaborar el documento técnico dentro de INFACO es el Sr. ALVAREZ.

La persona autorizzata a costituire il dossier tecnico all'interno di INFACO è Gregory Alvarez.

Em > CAHUZAC SUR VERE

Hecho en // Firmato a

A > 01/01/2023

El // In data

Sr. Davy DELMAS, Presidente da Empresa INFACO

Presidente de la Sociedad INFACO // Presidente della Società INFACO

Assinatura

Firma

A INFACO compromete-se a fornecer às autoridades nacionais as informações pertinentes relativamente à máquina. INFACO se compromete a proporcionar a las autoridades nacionales la información pertinente relativa a la máquina. // INFACO si impegna a fornire alle autorità nazionali le informazioni pertinenti che riguardano la macchina.



www.infaco.com